

平成 27 年 10 月 30 日

管内発生的重要犯罪

在アトランタ日本国総領事館では、管轄地域で発生した重要犯罪、事件、災害、法律の改正などに関する情報を収集しており、在留邦人の皆様の生活に役立つと思われる情報を随時公開しています。

在留邦人の皆様におかれましては、これらの情報や安全の手引きを活用し、御自身の身の回りの安全対策を見直していただき、可能な限り犯罪や災害被害に遭遇しないようご注意ください。

なお、皆様が安全に暮らすうえで役に立つ情報があれば、総領事館までご連絡いただければ幸いです。

アラバマ州(5件)

1. 薬物事件 (タスカルーサ地区)

見出し : "3 pounds of crystal meth found in Tuscaloosa trafficking bust"

新聞 : AL.com

記者 : Jonathan Grass

日付 : 10/28/2015

要旨 : A 33-year-old man was arrested on charges of trafficking in illegal drugs, unlawful possession of a controlled substance, first-degree unlawful possession of marijuana and unlawful possession of drug paraphernalia. According to the deposition and police, Agents report finding 3.2 pounds of crystal meth, also known as "ice," 14 grams of marijuana, 40 hydrocodone pills and digital scales inside his vehicle. Agents said the suspect admitted all the items were his.

http://www.al.com/news/tuscaloosa/index.ssf/2015/10/3_pounds_of_crystal_meth_found.html#incart_river

2. ^{じゅうきしやうさつじんじけん}銃器使用殺人事件 (^{ちく}フーバー地区)

^{みだし}見出し : **"Couple found shot to death in Hoover home now identified"**

^{しんぶん}新聞 : AL.com

^{きしや}記者 : Carol Robinson

^{ひづけ}日付 : 10/29/2015

^{ようし}要旨 : Hoover police were dispatched about 10:37 a.m. to a home at 5532 Colony Lane in The Village of Deer Valley subdivision after they were called there by two of the man's relatives after he failed to show up for work. Two people were pronounced dead on the scene at 10:51 a.m. The man lived at the home, but the woman, from Florida, had recently been staying there with him.

http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2015/10/couple_found_shot_to_death_in.html#incart_river

UPDATE:

http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2015/10/couple_found_dead_in_hoover_ho.html#incart_river

3. ^{じゅうきしやうごうとうじけん}銃器使用強盗事件 (^{ちく}ハンツビル地区)

^{みだし}見出し : **"Huntsville PD investigating carjacking, robbery of 4 outside church"**

^{しんぶん}新聞 : AL.com

^{きしや}記者 : Crystal Bonvillian

^{ひづけ}日付 : 10/29/2015

^{ようし}要旨 : Officers were called around 8 p.m. Wednesday regarding a carjacking in the 2200 block of Hammonds Avenue, in which the suspect stole a blue Chevy Cruz. The suspect used the stolen car a few minutes later to rob four people outside St. Joseph Catholic Church a block away on Beasley Avenue. Police say the man was armed with a handgun during both

incidents. http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2015/10/huntsville_pd_investigating_ca.html#incart_river

4. 窃盗未遂事件 (チェロキー郡地区)

見出し : **"Alarm tips Cherokee authorities off to burglary, sheriff says"**

新聞 : AL.com

記者 : William Thornton

日付 : 10/29/2015

要旨 : A Cherokee County resident called 911 to report that security system indicated a break-in at his home off County Road 47. Deputies who responded found two men there who were arrested after a foot chase. One of the suspects was charged with third degree burglary, first degree theft of property, resisting arrest and attempting to elude. The other was charged with third degree burglary, first degree theft of property, resisting arrest, attempting to elude, drug possession, possession of drug paraphernalia and third degree promoting prison contraband. http://www.al.com/news/anniston-gadsden/index.ssf/2015/10/alarm_tips_cherokee_authoritie.html#incart_river

5. 銃器使用事件 (ベッセマー地区)

見出し : **"2 women shot inside Bessemer stadium at youth football game"**

新聞 : AL.com

記者 : Carol Robinson

日付 : 10/29/2015

要旨 : Two women are recovering today after they were wounded by gunfire during a youth football game. The shooting happened about 7 p.m. Wednesday inside Snitz-Snider Stadium

in Bessemer. Police said the women were shot in their legs and their injuries weren't life-threatening. Two other women were taken into custody for questioning.

http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2015/10/2_women_shot_inside_bessemer_s.html#incart_river

ジョージア州 (2件)

1. 窃盗事件 (コビングトン地区)

見出し : "Covington cop accused of having a stolen DeKalb police motorcycle"

新聞 : ajc.com

記者 : Steve Visser

日付 : 10/29/2015

要旨 : A former Covington police officer has been arrested and charged with having a stolen police motorcycle. The motorcycle was stolen from DeKalb police, Channel 2 Action News reported Thursday. Authorities got a tip and found the motorcycle in the Newton County backyard of the suspect, who was arrested and then left the Covington Police Department after the chief began termination proceedings against him. <http://www.ajc.com/news/news/crime-law/covington-cop-accused-of-having-a-stolen-dekalb-po/npB8p/>

2. 傷害事件 (グィネット郡地区)

見出し : "Gwinnett man warned police about threats before officer shot stepson"

新聞 : ajc.com

記者 : Steve Visser

ひづけ
日付 : 10/29/2015

ようし
要旨 : A Gwinnett man told police his stepson had threatened his siblings and cut his brother with a knife shortly before an officer shot the teenager, according to a 911 call released Thursday. The man told the 911 operator that he had been disciplining his 16-year-old stepson by taking his electronic gadgets for skipping school, staying out late and getting drunk. While at work, the man said he received a threatening call from his stepson that made him believe his children were in danger. The man told the operator he believed his 10-year-old daughter and 15-year-old son were in danger. He called again when he arrived seven minutes later to report the stepson had cut his brother. Gwinnett Police told investigators that he was met by the stepfather and the 16-year-old, who was armed with a knife. Despite warnings, the teenager reportedly advanced toward the officer as he backed away, shouting commands. The officer shot him. <http://www.ajc.com/news/news/crime-law/gwinnett-man-warned-police-about-threats-before-of/npB8c/>

ノースカロライナ州^{しゅう} (3件^{けん})

1. 殺人事件^{さつじんじけん} (ラーレー地区^{ちく})

みだし
見出し : "Man charged with murder in downtown Raleigh stabbing"

しんぶん
新聞 : newsobserver.com

きしや
記者 : Thomasi McDonald

ひづけ
日付 : 10/28/2015

ようし
要旨 : Raleigh police say a man died Tuesday night after he was stabbed in the Warehouse District downtown. Police have charged a 29-year-old suspect with murder. The victim walked into the parking lot of the Ugly Monkey bar in the 400 block of West Morgan Street just after 9 p.m. Tuesday. "Help," he called out to several onlookers. "I got stabbed." The man reportedly said little else after one of the bar patrons called 911. The 911 caller told the dispatcher that he

was conscious and that his eyes were open, but he was having a lot of trouble breathing. Emergency workers arrived within minutes of the call and rushed Smith to WakeMed in Raleigh, where he died. Police found the suspect around the corner. He was questioned and then charged with murder about a half hour after the incident, police reported.

<http://www.newsobserver.com/news/local/crime/article41668047.html>

2. 薬物・銃器使用事件（ラーレー地区）

見出し： **"Man shot in northeast Raleigh apartment; women charged with drug trafficking"**

新聞： newsobserver.com

記者： Ron Gallagher

日付： 10/29/2015

要旨： A man was shot in an apartment at a complex bordering Louisburg Road on Wednesday night, and officers investigating the incident later charged two women who were there with drug-trafficking. The 30-year-old man was found wounded in the apartment about 10:30 p.m. at The Flats on 401, a set of four-story buildings between Spring Forest Road and Interstate 540, police said. He was taken to WakeMed Hospital in Raleigh. Police said they did not believe his injury was life-threatening, and he was reported to be in good condition Thursday morning. While police were investigating the shooting they found evidence that led them to charge two women with trafficking in heroin and maintaining the apartment as place to keep and sell drugs.

<http://www.newsobserver.com/news/local/crime/article41784189.html>

3. 銃器使用事件（ダーラム地区）

見出し： **"Bullet grazes pedestrian on Durham's Ninth Street"**

新聞： newsobserver.com

記者： staff

日付： 10/29/2015

要旨^{ようし} : The 30-year-old man told police he was walking in the area a block from Duke University's East Campus when he heard shots and was slightly wounded, police said.
<http://www.newsobserver.com/news/local/counties/durham-county/article41804634.html>

サウスカロライナ州^{しゅう} (1件^{けん})

1. 死亡^{しぼう}ひき逃げ^{じこ}事故^{ちく} (チェスター地区)

見出し^{みだし} : "Chester boy dies after hit-and-run crash while waiting for"

新聞^{しんぶん} : thestate.com

記者^{きしゃ} : staff

日付^{ひつけ} : 10/29/2015

要旨^{ようし} : A fifth-grader was [waiting for a school bus](http://www.thestate.com/news/local/crime/article41792829.html) at the corner of Ashford and Dye streets around 7:30 a.m. Tuesday when he was hit by a vehicle. The boy was taken to Chester Regional Medical Center and then transported to Levine Children's Center in Charlotte. He died Wednesday afternoon, Chester schools spokeswoman said. A witness at the scene told Chester police officers the car involved in the accident did not stop after hitting the boy and instead fled the scene. <http://www.thestate.com/news/local/crime/article41792829.html>

UPDATE: <http://www.thestate.com/news/local/crime/article41913360.html>